

- (1) *эшхъа гъане идйа-б замана-лълъи-л гъал-би-ло-в хан*
 Eshqa village cop-n time-nM.obl-erg Khunzakh_person-pl-hpl.obl[gen]-M khan
в-охъ-а идйа каъа-р к1анц1-алъа
 m-come-pf cop on-all jump-inf
 ‘At the time when the village of Ešqa existed, the khan of Xunzax had come to attack it.’
- (2) *гъо-б къвари-лълъи-л гъан-л1и уда-бай сагъа-бай г1адан-ди*
 dem-n moment-nM.obl-erg village-topo7[loc] cop-hpl healthy-hpl man-pl
гъор-дов-а данде йарагъо-к1ел гъекъе-р гъерч1ч1-е идйа
 dem.pl-hpl.obl-topo3[loc] together weapon-com outside-all stand_up-[pf]cvb cop
 ‘At that time, the healthy man who were in the village came out with their weapons to meet him.’
- (3) *йаи-и кунт1а-ло-б ракъ1ар-ел бакъ1-а-б-ахва бекъ-алъа б-аъ-ан идйа*
 girl-pl husband-hpl.obl-n clothes-add don-pf-n-[pf]cvb plough-inf hpl-go-pf cop
 ‘The girls went ploughing after they had put on men’s clothes.’
- (4) *мак1-и солосо-л1ай балъ-алъа ит-а идйа*
 child-pl ball-gen.pl be_able-inf let-pf cop
 ‘They sent the children to play with the ball.’
- (5) *гъо-б къва-лълъи-л хан-щу-л никру гагъ-е идйа ил1ий-а*
 dem-n moment-nM.obl-erg khan-m.obl-erg thought do-pf cop 1pl.incl-topo3[loc]
данде б-еъв-анлъа г1адан-ди б-ахъв-а-л1а идйа
 together n-be_enough-inf man-pl hpl-come-pf cop
 ‘At that moment the khan thought: people are coming towards us.’
- (6) *ил1и-б ургъ-е-л гегъ-е-ч1е-б-хва це-бай бекъ-алъа б-аъ-ан идйа*
 1pl.incl.gen-n think-pf-add pick-pf-neg-n-[pf]cvb one-hpl plough-inf hpl-go-pf cop
це-бай солосо-л1ай б-алъ-уда идйа
 one-hpl ball-gen.pl n-play-impf cop
 ‘Not thinking about us, some went ploughing these, some went to play with balls.’
- (7) *гъа-ги-дов-а данде р-агъ-е-б-ехва*
 dem-low-hpl.obl-topo3[loc] together nH+-settle-pf-n-[pf]cvb
б-ик1-у-би-ч1е-оха=къ гъа-в хиди ссор-е идйа
 n-be-pf-fut.neg-[pf]cvb=quot dem-M away turn-pf cop
 ‘Since waging war against them was no use, he turned away.’